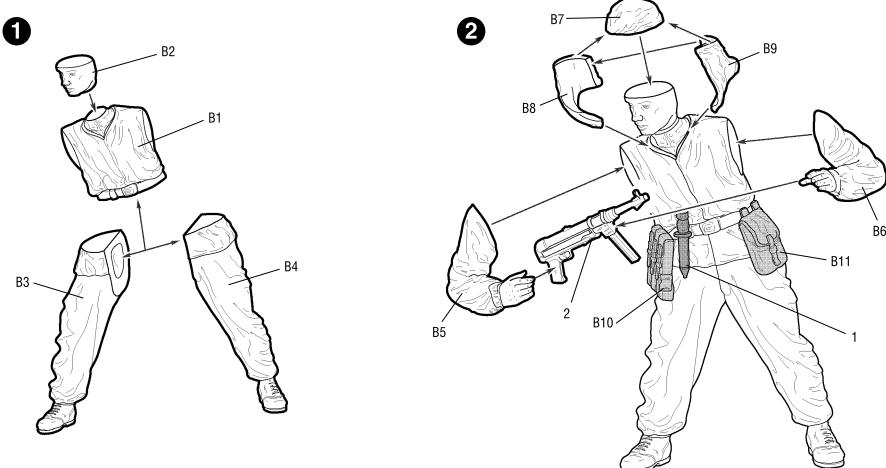


## ФИГУРА 4

## FIGURE 4



### ОКРАСКА

ZVEZDA	Humbrol
6 алюминий	56 aluminium
8 ворончая сталь	53 gunmetal
12 красный	60 scarlett
17 белый	34 white
19 светло-зеленый	120 light green
20 черный	33 black
22 серо-зеленый	31 slate grey
25 древесный	110 natural wood
27 кожа	62 leather
38 темно-коричнев.	98 chocolate
39 брезент	159 khaki drab
45 хаки	26 khaki
53 телесный	61 flesh
55 защитный	116 dark green

### ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ ЦВЕТА THE COLORS USED

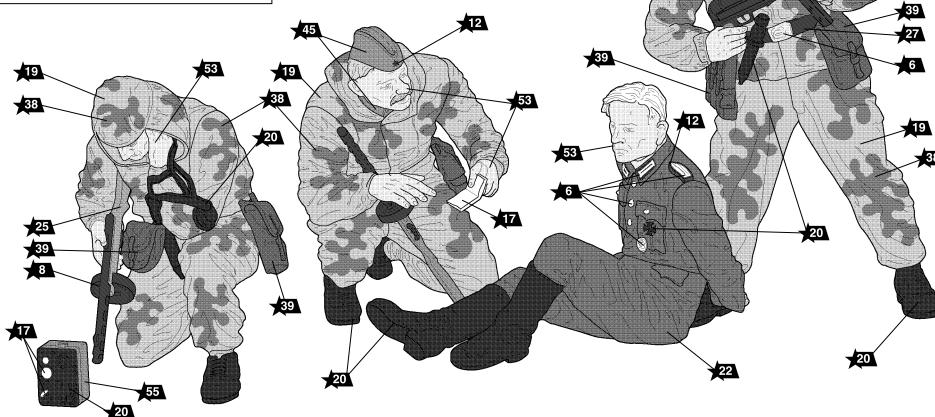
Любые модели и красочный каталог предприятия «ЗВЕЗДА»  
вы можете приобрести по почте, прислав заявку по адресу:

141730, Московская область,  
г. Лобня, ул. Промышленная, д.2,  
ООО «ЗВЕЗДА»

[www.zvezda.org.ru](http://www.zvezda.org.ru)

СОХРАНИТЕ ЭТУ  
КОПИЮ  
ДЛЯ ВОЗМОЖНЫХ  
ОБРАЩЕНИЙ

### PAINTING



# Советские разведчики-диверсанты

1943-1945 гг.



№3643

МАСШТАБ 1:35  
SCALE 1:35



## SOVIET Recon Team 1943-1945

СДЕЛАНО В РОССИИ  
MADE IN RUSSIA

Советским разведчикам в годы войны ставилось множество различных задач.  
Действуя малочисленными группами, разведчики в тылу врага и вблизи позиций  
противника вели разведку, корректировали огонь артиллерии, а также нередко  
проводили диверсионные операции.

During World War II Soviet recon troops had a lot of assignments of different types.  
Acting by means of small teams recon troops had been conducting reconnaissance  
in the enemy's rear and nearby its lines, adjusting artillery fire. Also, they were  
engaged quite often in commando operations.

### ВНИМАНИЕ!

#### Прежде, чем приступить к сборке модели, внимательно ознакомьтесь с инструкцией.

Сборку и окраску модели следует проводить в хорошо проветриваемом помещении вдали от источников огня.

Сборку модели производите согласно схеме. Для удобства каждой детали на сборочной схеме обозначена номером, соответствующим номеру на литниковой рамке.

#### ATTENTION - Useful advice!

Study the instructions carefully prior to assembly. Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissors and trim away excess plastic. Do not pull off parts. Assemble the parts in numerical sequence. Use plastic cement ONLY and use cement sparingly to avoid damaging the model. Paint small parts before detaching them from frame. Remove paint where parts are to be cemented.

Детали следует отделять от литников ножом или другим режущим инструментом (соблюдая осторожность при работе с острыми предметами). Места среза деталей зачистите ножом или наждачной бумагой.

Модель рекомендуется окрашивать специальными красками для пластиковых моделей, выпускаемыми предприятием «ЗВЕЗДА».

Приступая к сборке модели, заранее ознакомьтесь со схемой окраски. Перед окраской модель рекомендуется обезжирить, например, мыльным раствором и тщательно просушить.

#### ACHTUNG - Ein nützlicher Rat!

Vor der Montage die Zeichnung aufmerksam studieren. Die einzelnen Montageteile mit einem Messer oder einer Schere vom Spritzling sorgfältig entfernen. Eventuelle Grate werden mit einer Klinge oder feinem Schmirgelpapier beseitigt. Keinesfalls die Montageteile mit den Händen entfernen. Bei der Montage der Tafelnummierung folgen. Die Nummer der schon montierten Teile auf dem Spritzling ankreuzen. Bitte nur Plastikklebstoff verwenden.

#### ATTENZIONE - Consigli utili!

Prima di iniziare il montaggio, studiare attentamente il disegno. Staccare con molta cura i pezzi dalla stampante, usando un taglia-balsasa oppure un paio di forbici e togliere con una piccola lima o con carta vetro fino eventuali sbavature. Mai staccare i pezzi con le mani. Montarli seguendo l'ordine della numerazione delle tavole. Eliminare dalle stampate il numero del pezzo appena montato, facendogli sopra una croce.

#### ATENCION - Consejos útiles!

Estudiar las instrucciones cuidadosamente antes de comenzar el montaje. Separar las piezas de las bandejitas con un cuchillo afilado o un par de tijeras, y retirar el exceso de plástico o rebaba. No arrancar las piezas. Montarlas siguiendo el orden numérico. Utilizar SOLAMENTE pegamento para plástico y en poca cantidad para evitar que se dñe el modelo. Pintar las piezas pequeñas antes de separarlas de la bandejita.

Краски и клей в комплект не входят.

Для сборки модели рекомендуется использовать клей, выпускаемый предприятием «ЗВЕЗДА».

Используйте минимальное количество клея. Избегайте его попадания на окрашенные поверхности модели.

### ВНИМАНИЕ!

Avant de commencer le montage, étudier attentivement le dessin. Détailler avec beaucoup de soin les morceaux des moules en utilisant un massicot ou bien un paire de ciseaux et couper avec une petite lame ou avec de papier de verre fin ébarbages éventuels. Jamais détacher les morceaux avec les mains. Monter les en suivant l'ordre de la numérotation des tables. Eliminer de la moulure le numéro de la pièce qui vient d'être montée, en la biffant avec une croix. Employer seulement de la colle pour polystyrol.

ФИГУРА 1

ФИГУРА 1

ФИГУРА 2

ФИГУРА 2

ФИГУРА 3

ФИГУРА 3

